

Sortering i Soprummet

Sorting in the Garbage Room

För en trivsamt och ekonomisk förening så är det viktigt att vi alla hjälps åt att sortera rätt bland vårt avfall. Sorteras det inte rätt drabbas vi alla i föreningen när sophämtarna kan välja att **lämna fulla kärl** eller ta ut **avgifter** från oss för dålig sortering.

Vi är 146 lägenheter i huset så det gäller att samtliga gör sin del här! För att fräscha upp minnet följer här information för hur sortering går till i huset.

For a pleasant and economical association, it is important that we all help to sort our waste correctly. If not, we all have to suffer when the garbage collectors don't empty the wrongly sorted containers, or give us a fee for insufficient sorting.

Being 146 apartments in the house, every single one needs to do their part here. Below follows some information to refresh the memory regarding sorting garbage.

Och resten av mitt skräp?

What about the rest of my trash?

Du ansvarar för att det hamnar på närmaste återvinningscentral eller miljöstation. Nedan listas några alternativ, läs på om vilket avfall som går vart.

You are responsible for getting the trash to a recycling point. Here some of the options are listed, but you have to read up on what is accepted where.

Anlita någon för bortforsling genom appen "tipptapp"

- Returpunkten på Valkyriavägen 1 i Sundbyberg
- Returpunkten Landsvägen 62 i centrala Sundbyberg
- Solnas mobila miljöstation, torsdagar
- Solnas mobila återvinningscentral, torsdagar och lördagar.

Källa: Solna stads hemsida under "mobil återvinningscentral."

NYTT: Matavfall / Food waste

Ny behållare från 2024

Av matavfallet tillverkas värdefull biogas! Fel i sorteringen leder till problem i hela biogasanläggningen, så kom ihåg: **Enbart mat-rester i avsedda papperspåsar!**

Your food waste becomes valuable biogas! Sorting mistakes can lead to issues in the biogas production so remember: **Only food waste in the appropriate bags!**



Kartong / Cardboard

Kartonger, stora som små, måste **vikas** för att spara utrymme.

Kindly **fold** all cardboard, big and small, to save space.



Tidningar / Newspapers

Här går bara tryckt material. Inte kartonger, inte kuvert, inte papperspåsar eller postits. Häftklammerna kan sitta kvar i tidningarna.

This one is for newspapers, magazines, brochures etc. Not for cardboard, envelopes or post its. You can leave the staples or spirals in.



ä



Plats / Plastic

Vänligen **skölj** ur era behållare för att hålla bort flugor och dålig lukt. Här slängs plast-förpackningar alltså inte tex pulkor, tvättkorgar och möbler.

Kindly **rinse** your containers to keep the stink to a minimum. The plastics re for plastic packaging. This does not include things like sleds, laundry basket and furniture.



Metall / Metal

Metallförpackningar, inte vilket metallskräp som helst.

Metal packaging not just any metal trash.



Förbättring/Improvements

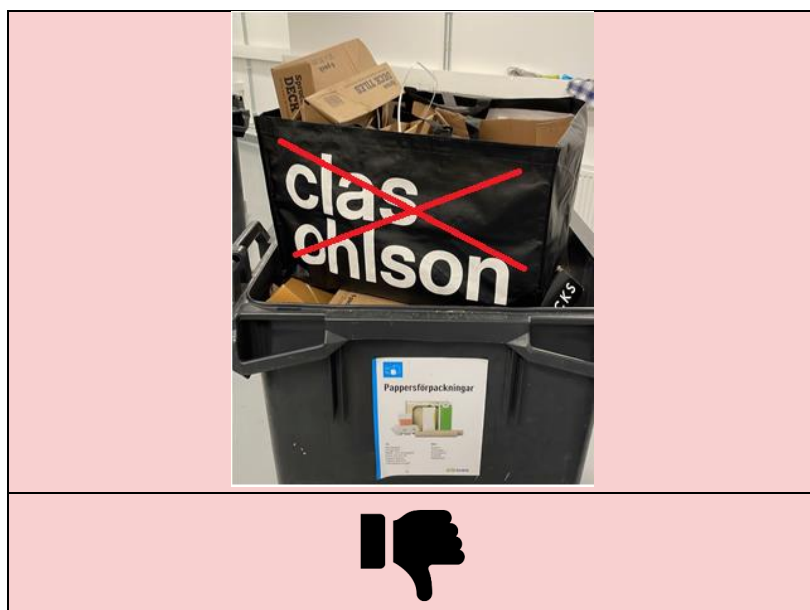
Lustgastuber/Gas tubes



Helt oacceptabelt att slänga någonstans i vårt soprum, tuberna klassas som farligt avfall och ska lämnas in till närmaste återvinningscentral.

Can **absolutely not** be thrown in the building's room, the tubes are classified as hazardous waste and must be handed in to the nearest recycling center.

Blandade material/Mixed materials



Blanda inte material, se nedan bild; Plast i får ej slängas i en kartongbehållare.

Don't mix different materials, Example: Plastics should not be thrown together with cardboard.

Restavfall (hushållsoporna)

Föreningen har 14 kärl att slänga hushållsavfall i, för allas trevnad håll dem **helt stängda**. Är det första kärlet fullt, släng i ett annat kärl!

Absolut ingen uppskattar ett stinkande soprum.

Residual waste (everything that cannot be recycled) The association has 14 containers to dispose household waste in, for everyone's keep the containers' lids **completely closed**. If the first vessel is full, choose another!

Absolutely nobody likes a smelly garbage room.

